



care & use instructions

Jar Tops

by Jorre van Ast

www.royalvkb.com

Royal VKB is a registered trademark of bv Koninklijke van Kempen & Begeer, the Netherlands.

ENG

Jar Tops

User manual.

Thank you for buying our Jar Tops.

These caps are made to fit jars from the "Twist Off" standard. The twist off standard is a world wide standard that is used for food jars with metal or plastic screw caps. Twist off jars can be recognized by two or more screw thread lugs on the neck of the jar. In this set of caps, we have selected the most common sizes used in the glass jar industry.

To use.

- Clean the jar you want to use before fitting the cap.
- Make sure the screw thread of the jar is clean and that the silicone ring is inside the cap.
- Fit the cap by twisting it clock wise onto the jar.
- To preserve the contents of a jar, add cling film between cap and jar.

Cleaning:

- The Jar Tops are dishwasher save.

Caution:

DO NOT use the long-handled cap on jars with a contents of over 0,5 litres of fluid or 750 grams of weight.

FRA

Jar Tops

Conseils d'utilisation

Merci d'avoir acheté nos couvercles de bocaux.

Ces couvercles sont fabriqués pour des pots au standard « twist off ». Ce standard est généralisé sur des pots alimentaires avec des couvercles à visser en métal ou en plastique. Les pots « twist off » sont reconnaissables puisqu'ils ont au moins deux pas de vis sur le col du pot.

Dans cet ensemble de couvercles, nous avons sélectionné les tailles les plus utilisées dans l'industrie des pots en verre.

Usage

- Nettoyez les pots avant de mettre en place les couvercles.
- Vérifiez que le pas de vis du pot est propre et que la bague en silicone est à l'intérieur du couvercle.
- Mettez en place les couvercles en les vissant sur le pot dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Afin de préserver le contenu d'un pot, ajoutez du film alimentaire entre le pot et le couvercle.

Nettoyage

- Les couvercles peuvent être nettoyés dans un lave-vaisselle.

Attention

NE PAS utiliser le couvercle à longue-poignée sur un pot contenant plus de 0,5 litre de fluide ou d'un poids supérieur à 750 grams.

DEU

Jar Tops

Anwendung:

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Deckel entschieden haben. Die Deckel mit der bekannten Schraubverschluss-Methode passen auf alle gängigen Marmeladen-, Senf- oder andere Arten von Gläsern mit Schraubverschluss und eignen sich somit zur Wiederverwendung und Aufbewahrung. In unserem Deckel-Set bieten wir Ihnen die gängigsten Größen und Arten an.

Gebrauch:

- Reinigen Sie das Glas, bevor Sie es mit dem Schraubverschluss

schließen.

- Vergewissern Sie sich, dass der Schraubverschluss sauber ist und der Silikonring auf der Innenseite des Verschlusses liegt.
- Schließen Sie das Glas, indem Sie den Deckel im Uhrzeigersinn drehen.
- Um den Inhalt des Behälters frisch zu halten, legen Sie zwischen Behälter und Deckel eine Frischhaltefolie.

Reinigung:

- Die Deckel sind spülmaschinengeeignet.

Warnung:

Verwenden Sie bei dem Deckel mit dem langen Griff nicht mehr als 0,5 Liter Inhalt. Flüssiger Inhalt wie Gesamtgewicht dürfen nicht mehr als 750 gramm wiegen.

NLD

Jar Tops

Gebruiksaanwijzing:

Hartelijk dank voor de aankoop van onze Jar Tops.

Deze producten zijn gemaakt speciaal voor conserven potten met een zogenaamde "Twist Off" sluiting. De "Twist Off" sluiting is een wereld standaard voor glazen potten met schroefdraad met zowel metalen als kunststof deksel. U kunt de een "Twist Off " pot herkennen aan de vier tot acht schroefsegmenten aan de zijkant van de pot. In deze set zijn hebben wij een selectie gemaakt van de meest voorkomende maten in de glaspot industrie.

In gebruik:

- Maak de pot die u wilt gebruiken grondig schoon voor gebruik.
- Zorg ervoor dat de draad van de pot schoon is en dat de siliconen ring in de Jar Top zit.
- Schroef het deksel met de klok mee op de pot.
- Om de inhoud te bewaren kunt u tijdelijk huishoudfolie tussen de pot en de Jar Top plaatsen.

Schoonmaken:

- De Jar Tops zijn vaatwasser bestendig.

LET OP!

Gebruik de Jar Top met handvat niet voor potten met een grotere inhoud dan 0,5 liter of met een gewicht groter dan 750 gram.

Royal VKB

p.o. box 170 2700 AD Zoetermeer The Netherlands
tel.: +31 (0)79 368 05 00 fax: +31 (0)79 368 05 72
info@royalvkb.com www.royalvkb.com